



填寫入會表格說明

Notes to Completion of the Membership Application Form

入會資格

Eligibility for Membership

凡符合以下資格之香港童軍總會或香港女童軍總會成年成員，均可申請為俱樂部會員：

Adult members of Scout Association of Hong Kong or the Hong Kong Girl Guides Association who satisfy the following conditions are eligible to join the Commissioners' Club :

會員類別	資格
<u>Membership Category</u>	<u>Eligibility</u>
基本會員 Full Member	<ul style="list-style-type: none"> a. 持有有效領袖委任書之各級童軍領袖或總監。 A Warranted Scout Leader or Commissioner. b. 香港童軍總會或地域之現任會友委員，或區務委員會有職守之會友委員。 A member of AHQ/Regional/Scout Council or Executive Committee, or Office Bearer of a District Scout Council of Scout Association of Hong Kong c. 香港童軍總會助理執行幹事或以上職級之全職職員。 An Assistant Scout Executive of Scout Association of Hong Kong and above. d. 曾持有木章童軍人士。 A Wood Badge holder.
附屬會員 Associate Member	<ul style="list-style-type: none"> a. 持有香港童軍總會暫許委任書的童軍領袖。 Holder of a Provisional Leader Warrant. b. 各區之區務委員會會友委員。 Member of a District Scout Council. c. 已退休之香港童軍總會助理執行幹事或以上職級職員。 A retired employee of Scout Association of Hong Kong who held the rank of Assistant Scout Executive or higher on retirement. d. 香港童軍總會貝登堡聯誼會的會員。 A member of the Baden-Powell Scout Club of Hong Kong. e. 香港女童軍總會總監級或以上的女童軍領袖，或幹事級以上的全職職員。 Commissioners or Executive Staff of the Hong Kong Girl Guides Association. f. 童軍旅旅務委員會委員。 A member of Group Council. g. 香港童軍總會之全職受薪僱員及附屬機構之全職僱員。 Full time employed staff of Scout Association of Hong Kong and its subsidiaries.
永久會員 Life Member	<ul style="list-style-type: none"> a. 由總監俱樂部執行委員會提名之童軍成員。 Adult members of Scout Association of Hong Kong nominated by the Executive Committee of the Commissioners' Club.
名譽會員 Honorary Member	<ul style="list-style-type: none"> a. 由總監俱樂部執行委員會提名之社會賢達及童軍俊彥。 A prominent community leader or a respectful adult member of Scout Association of Hong Kong nominated by the Executive Committee of the Commissioners' Club.

會員收費表

FEES AND SUBSCRIPTION

	會員類別	入會費	年費
	<u>Membership Category</u>	<u>Entry Fee</u>	<u>Annual Subscription</u>
基本會員	Full Member	HK\$500	Nil 無
附屬會員	Associate Member	HK\$500	Nil 無
永久會員	Life Member	HK\$50,000	Nil 無
名譽會員	Honorary Member	not specified 無硬性規定	Nil 無

註：凡持有木章、有效領袖委任書滿五年，或曾獲香港童軍總會或香港女童軍總會頒授獎勵之人士，均可獲豁免基本會員或附屬會員入會費。

The entry fee for a Full Member or Associate Member may be waived if he / she is a Wood Badge holder, or holds a valid warrant continuously for over 5 years, or has received an award conferred by Scout Association of Hong Kong or the Hong Kong Girl Guides Association.

會員信用卡附屬卡

MEMBERSHIP VISA SUPPLEMENTARY CREDIT CARD

創會會員、永久會員、名譽會員及基本會員可為其成年直系家屬，包括父母、配偶及成年子女申請會員信用卡附屬卡。
(須提供證明彼此關係之文件。)

Founder Members, Life Members, Honorary Members and Full Members may apply for Membership Visa Supplementary Credit Card for their parents and adult family members. (please produce documentary proof of relationship).

申請手續

APPLICATION PROCEDURES

申請會員信用卡者必須夾附下列文件交回香港童軍中心 808 室總監俱樂部辦事處：
Forward the following documents to the Commissioners' Club office at Room 808 Hong Kong Scout Centre :

1. 填妥之會員申請表格 (正本)
Duly completed Membership Application Form (Original)
2. 永隆銀行會員信用卡申請表
Membership Visa Credit Card Form of Wing Lung Bank
3. 香港身份證 (影印本)
Hong Kong Identity Card (Copy)
4. 由香港童軍總會或香港女童軍總會簽發之有效委任狀/委任書影印本
Photo copy of valid appointment or Warrant issued by Scout Association of Hong Kong or the Hong Kong Girl Guides Association
5. 由香港童軍總會或香港女童軍總會發出之獎勵證明 (如有)
If applicable, certificate of the Award(s) or Wood Badge conferred by Scout Association of Hong Kong or the Hong Kong Girl Guides Association.
(if have)
6. 入息證明 (影印本)
Proof of income (Copy)
7. 現居住址證明，例如：電費單 (影印本)
Proof of residential address, e.g. utilities bills (Copy)

會員信用卡附屬卡，請附加下列文件：

For application for a Membership Visa Supplementary Credit Card(s), please complete relevant parts of the Membership VISA Card Application Form and supply the following documents

8. 申請會員信用卡附屬卡者之香港身份證 (影印本)
Membership Visa Supplementary Credit Card(s) Applicant's Hong Kong Identity Card (copy)
9. 證明彼此關係之文件 (影印本)
Proof of relationship (Copy)

繳交入會費

Payment

10. 如需要繳交入會費 (基本會員 500 元，附屬會員 500 元)，請夾附劃線支票以「香港童軍總會總監俱樂部」為收款人。
If applicable, a cheque to pay for the entry fee (\$500 for Full member, \$500 for Associate member). Please cross the cheque which name Scout Association of Hong Kong – Commissioners' Club as payee.

俱樂部辦事處地址：

九龍柯士甸道童軍徑童軍中心 8 樓 808 室

電話：2957 6455

Commissioners' Club address:

Room 808, 8/F Hong Kong Scout Centre, Scout Path, Austin Road, Kowloon

Tel: 2957 6455